



Округли сто

СРБИ У РУМУНИЈИ

САДАШЊЕ СТАЊЕ И ПЕРСПЕКТИВЕ

06. децембар 2019. године, 10 сати
Галерија науке и технике, САНУ
Булевар Јакшића 2

СРПСКА АКАДЕМИЈА НАУКА И УМЕТНОСТИ
ОДБОР ЗА ПРОУЧАВАЊЕ НАЦИОНАЛНИХ МАЊИНА И ЉУДСКИХ ПРАВА
САВЕЗ СРБА У РУМУНИЈИ
ЦЕНТАР ЗА НАУЧНА ИСТРАЖИВАЊА И КУЛТУРУ СРБА У РУМУНИЈИ



Округли сто

СРБИ У РУМУНИЈИ

САДАШЊЕ СТАЊЕ И ПЕРСПЕКТИВЕ

06. децембар 2019. године
Галерија науке и технике, САНУ
Ђуре Јакшића 2

ПРОГРАМ

Петак, 06. децембар 2019. године
Галерија науке и технике САНУ

10.00 ПОЗДРАВНЕ РЕЧИ

академик ТИБОР ВАРАДИ, председник Одбора
ОГЊАН КРСТИЋ, председник Савеза Срба у Румунији

10.15–10.30 ОГЊАН КРСТИЋ

*ССР – кровна организација Срба у Румунији
Правно-политички положај Срба – садашње стање и перспективе*

10.30– 11.00 РАЈКО КРОЊА

*Срби у Румунији – прошлост и садашњост
(пројекција документарног филма)*

11.00–11.15 МИХАЈ Н. РАДАН

*Центар за научна истраживања и културу Срба у Румунији –
циљеви, пројекти, досадашњи резултати, перспективе*

11.15–11.30 БИЉАНА СИКИМИЋ

*Етнолингвистички и антрополошколингвистички аспекти
истраживања Срба у Румунији – искуства теренског рада*

11.30–11.45 П а у з а з а к а ф у

11.45–12.00 ГОРАН МАКСИМОВИЋ

*О неким облицима образовне, културне и научне сарадње
матице и дијаспоре – на примјеру узајамних веза Ниша и
Темишвара*

12.00–12.15 ОКТАВИЈА НЕДЕЛКУ

Место књижевности Срба из Румуније у српској књижевности

12.15–12.30 СНЕЖАНА ГУДУРИЋ

*Српско-румунски језички, културни и историјски контакти
кроз призму пројекта МПНТР „Језици и културе у времену и
простору“*

12.30–12.45 САША ЈАШИН

*Срби у Румунији кроз векове
(сажет приказ историје Срба у Румунији)*

12.45–13.00 ДЕЈАН ПОПОВ, СТЕВАН БУГАРСКИ

(С)Поменичко наслеђе Срба у Румунији

13.00–13.15 ЈУЛИЈАНА ГАЛЕШ

*Српско школство у Румунији од 1990. до данас Основно и
средње образовање – проблеми, перспективе*

13.15–13.30 ГОРАН МРАКИЋ

Издаваштво Срба у Румунији у прошлости и данас

13.30–13.45 ДЕЈАН ПОПОВ

*Хорско певање и ини видови културне делатности Срба у
Румунији*

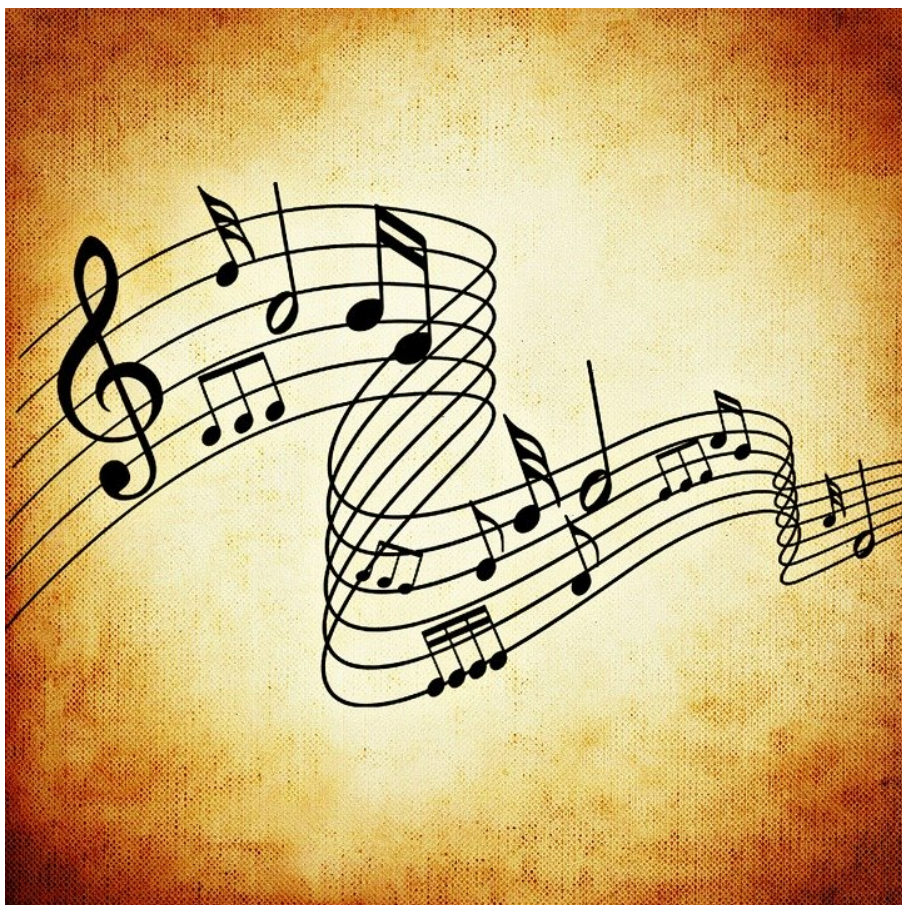
13.45–14.15 ДИСКУСИЈА

14.15–15.30 Коктел, Клуб САНУ

ОБАВЕШТЕЊЕ ЗА УЧЕСНИКЕ

У Галерији науке и технике САНУ, за време трајања округлог стола, биће приказана мини изложба научних монографија у издању Издавачке куће Савеза Срба у Румунији, како би на тај начин најбоље илустровали њихов рад. Савез Срба у Румунији, уз многе друге активности, има и богату издавачку делатност која се заснива на вишевековној традицији. Од прве половине деведесетих година до данас штампано је 70 књига прозе и поезије, 92 монографије, 33 антологије, 23 књиге есеја и публицистике, 16 књига за децу, 27 превода, 9 књига „из наше заоставштине“, 6 речника, 10 календара-алманаха, 32 књиге из области научне литературе и два фототипска издања.

Горан Мракић обавља функцију директора издавачке делатности Савеза Срба у Румунији. Био је дугогодишњи новинар листа „Наша реч“, објавио је више од десет књига прозе, песама и афоризама на српском и румунском језику и превео је неколико књига са српског на румунски језик.



ПРОГРАМ

КУЛТУРНО-УМЕТНИЧКОГ НАСТУПА

06. децембар 2019. године, 18 сати
Галерија науке и технике, САНУ
Ђуре Јакшића 2

Марко Аџић

Темишвар у виђењу Милоша Црњанског
Избор одломака из дела Црњанског: др Славомир Гвозденовић
Темишвар, варош раскошна – први гео

Пера Тодоровић уз пратњу тамбурашког оркестра „Темишварски споменари“

*Јесен стиже рана
Ој ливадо росна траво
Не лудуј Лело
Анчице плавчице*

Марко Аџић

Темишвар, варош раскошна – други гео

Пера Тодоровић уз пратњу тамбурашког оркестра „Темишварски споменари“

*Миловао сам гараве и плаве
Он је мајко бекрија
Копа цура виноград*

Марко Аџић

Темишвар, варош раскошна – трећи гео

Пера Тодоровић уз пратњу тамбурашког оркестра „Темишварски споменари“

*Не куни ме, не ружи ме мајко
Ја сам момак сиромаш
Остани још дан*

Марко Аџић

Темишвар, варош раскошна – четврти гео

**Пера Тодоровић уз пратњу тамбурашког оркестра
„Темишварски споменари“**

*Зарасле су стазе моје
Дуни ветре са Банатске стране
Ја сам момче са села*

Марко Ацић

Темишвар, варош раскошна – пети гео

**Пера Тодоровић уз пратњу тамбурашког оркестра
„Темишварски споменари“**

*Фијакериста
Те очи зелене
Ој Јело, Јело, Јелено*

Марко Ацић (рођ. 19.02.1986). Дипломирао на Западном Универзитету на Факултету драмских уметности у Темишвару, на румунском језику. Професионално се бави позориштем и филмом, игра на оба језика. Сарађује са румунским и српским редитељима, глумцима и људима из бранше како филма, тако и позоришта. Стални је сарадник *Националног позоришта* (Teatrul Național) из Темишвара на румунском језику и НП *Стерија* из Вршца на српском и на румунском језику. Оснивач прве српске професионалне сцене у Румунији и позоришног међународног фестивала театра на српском и румунском у Румунији, Темишвар - ТЕАТРОС ФЕСТ. Бави се едукативним радом са децом и младима на радионици глуме. Награђиван више пута у својој професији. Награда за главну улогу у представи “Пијач росе” (Văntorul de rouă) на интернационалном фестивалу позоришта у Питештиу (Румунија) 2012. године. Проглашен је од стране АРТ групе из Београда за глумца године за 2016. годину за допринос позоришном стваралаштву на просторима Румуније и Србије.

ФИЛМОВИ: *Монтевидео, видимо се* (режија: Драган Бјелогрић); *Сјај малих ствари* (режија: Андреа Вајда); *Повратак* (режија: Предраг Јакшић); *Афтер Парту* (режија: Лука Бурсаћ); *Разбојници Баната* (режија: Иван Ракицић). Многобројне представе на српском и румунском језику.

Пера Тодоровић Извођач српских народних песама, рођен је 1947. у Фењу.

Био је члан темишварске вокалне групе „Слога“ (1980), ансамбла „Коло“ (при Дому омладине у Темишвару, 1974), српског темишварског ансамбла „Зора“, као и ансамбла „Банатул“. Такође, био је члан ТО „Лале са Мориша“ из Чанада од 2007. до 2009. године. Оснива 2009. године тамбурашки оркестар „Темишварски споменари“. Снимио у студију новосадске РТВ ЦД (20 изворне народне песме) у пратњи Великог тамбурашког оркестра новосадске РТВ. Са истим оркестром имао концерте у Темишвару и Новом Саду. Врло добру сарадњу има са Зараном Бугарским Брацом, руководиоцем тамбурашког оркестра „Зоруле“ из Новог Сада, који је упућивао и младе српске тамбураше из Румуније („Златна суза“ из Дињаша).

Тамбурашки оркестар „ТЕМИШВАРСКИ СПОМЕНАРИ“ – Основан је 2009. године, у Темишвару. Током десет година рада настојавали су неговати племениту традицију музичког постојања Срба у Темишвару и, шире, у румунском Банату, која је иначе увек обиловала добрим тамбурашима. Оснивање овог тамбурашког секстета у Темишвару попуњује једну празнину које даје наду да ће тамбура увек имати места у тако разноврсном музичком свету садашњице. Иначе, „Темишварски споменари“, са вокалним солистом Пером Тодоровићем на челу, делује у оквиру Савеза Срба у Румунији. Имају богат репертоар српске и румунске народне музике. Наступали су и даље наступају на разним културно-уметничким приредбама које организује или које су под покровитељством Савеза Срба у Румунији. Учествовали су на познатим тамбурашким фестивалима у Румунији, Србији (Тамбурица фест у Старчеву и Новом Саду) и Мађарској. 2017. године освојили су 3. место на Табурици фесту Јанике Балаша у Новом Саду. Имали су концерте у Темишвару и Новом Саду са Великим тамбурашким оркестром РТВ Нови Сад, урадили су аудио снимке за емисије румунског радија и телевизије.

Садашњи састав „Темишварских споменара“: Драгослав Власчић – басприм, Рада Мирјанић – хармоника, Кристијан Балтеану – виолина, Ненад Лукин – контра, Славен Павловић – бас, Пера Тодоровић – вокални солиста. У саставу су још били: проф. Томислав Ђурић – примица, Иван Пантић и Дарко Власчић – басприм, Лаза Поморишац – брач. Са њима повремено наступају: Јасмина Фењац, Ивана Тодоровић и Нада Лукин.



МОНАСТИР ШЕМЉИТ

